

# Internationales Privat- und Verfahrensrecht

20., neubearbeitete und erweiterte Auflage 2020  
ISBN 978-3-406-76286-4  
C.H.BECK

schnell und portofrei erhältlich bei  
[beck-shop.de](https://beck-shop.de)

Die Online-Fachbuchhandlung [beck-shop.de](https://beck-shop.de) steht für Kompetenz aus Tradition. Sie gründet auf über 250 Jahre juristische Fachbuch-Erfahrung durch die Verlage C.H.BECK und Franz Vahlen.

[beck-shop.de](https://beck-shop.de) hält Fachinformationen in allen gängigen Medienformaten bereit: über 12 Millionen Bücher, eBooks, Loseblattwerke, Zeitschriften, DVDs, Online-Datenbanken und Seminare. Besonders geschätzt wird [beck-shop.de](https://beck-shop.de) für sein

umfassendes Spezialsortiment im Bereich Recht, Steuern und Wirtschaft mit rund 700.000 lieferbaren Fachbuchtiteln.

BECK'SCHE TEXTAUSGABEN

Jayme/Hausmann

Internationales Privat- und Verfahrensrecht

  
DIE FACHBUCHHANDLUNG

## Alphabetische Schnellübersicht

AdÜbAG 223a	EuUrkVO 253	LuftFzgAbk 110
AdVermiG 234	EUV 0–1	LuftRG 114
AdWirkG 194	EuVTVO 184	LugÜ 152
AEntG 95; 174	EuZVO 224	
AEUV 0–2	EVÜ 70	MdGV 138
AnfG 262		Mediations-RL 243
AHKG 23 14	FactÜ 78	MSA 52
ArbGG 185b	FamFG 64; 171; 193	MÜ 154
AsylG 17	FamRÄndG 16	
AUG 161a		Pauschalreise-RL 88
AuRAG 200a	GEKR 81	PStG 23; 37; 39a
AuslUntÜbk 220	GesR-RL 133	PKH-RL 226
AVAG 152a; 191a	GfK 10; 213	
	GFP 11	RAuskÜ 200
BeurkG 203	GG 13	Rom I-VO 80
BGB 36; 54; 93	GVG 143	Rom II-VO 101
BerHG 226b	GWB 136	Rom III-VO 34
Brexit-Abk 0–3		
Brüssel Ia-VO 160	HAdoptÜ 223	ScheckG 124
Brüssel IIa-VO 162	HApostilleÜ 250	SEEG 132a
Brüssel IIb-VO 162b	HBÜ 212	SE-VO 132
	HEheSchlA 30	StaatenlosenÜ 12; 214
CISG 77	HGB 94	StAG 275
CMR 153; 153a	HGÜ 151	
	HKÜ 222	TMG 96
DepotG 125	HKUntÜ 40	TSG 25
	HKUntVÜ 180	
E-Commerce-RL 92	HLegÜ 250	UKlaG 173
EGBGB 1	HStVÜ 100	UMV 164
EGInsO 260a	HTestformÜ 60	UmwG 137
ErwSÜ 20	HUntÜ 41	UNÜ 240
ErwSÜAG 20a	HUntVÜ 181	UrHG 97
EuBVO 225	HUP 42	
EuBvKpVO 187	HUÜ 2007	
EuErbVO 61	HZPÜ 210	VerschG 172
EuGewSchVG 188a	HZPÜAG 210a	VFGüterstandsG 38
EuGFVO 186	HZÜ 211	
EuGüVO 33	HZustBewÜAG 212a	WDÜ 140
EuGVÜ 150		WG 123
EuInsVO 260	InsO 261	WKÜ 141
EuMVVO 185	IntErbRVG 61a	
EuNiederlAbk 215	IntFamRVG 162a	ZPO 160a; 170; 184a; 185a;
EuPartVO 39	IntGüRVG 33a	186a; 187a, 192; 202; 224a;
EuSchutzMVO 188		225a; 226a; 231; 245; 255
EuSorgeRÜ 183	KonsularG 24; 65; 233; 256	
EuStAU 273	KSÜ 53	
EuStImmÜ 142	KGSG 115	
EuÜ 241	KultSchutzÜ 111	
EuUntVO 161		

# Internationales Privat- und Verfahrensrecht

Textausgabe

von

**Dr. Dr. h. c. mult. Erik Jayme**

em. o. Professor an der Universität Heidelberg

**Dr. Rainer Hausmann**

em. o. Professor an der Universität Konstanz

20., neubearbeitete und erweiterte Auflage

Stand: 15. August 2020



**Redaktioneller Hinweis:**

Paragrafenüberschriften in eckigen Klammern sind nichtamtlich. Sie sind ebenso wie die Fußnoten urheber- und wettbewerbsrechtlich geschützt.

Die Angaben zum Stand der Sammlung auf dem Titelblatt beziehen sich auf das Verkündungsdatum der maßgeblichen Gesetz-, Verordnungs- und Amtsblätter.

Verlag C. H. Beck  
Wilhelmstraße 9, 80801 München

  
DIE FACHBUCHHANDLUNG

**[www.beck.de](http://www.beck.de)**

ISBN 978 3 406 76286 4

© 2020 Verlag C. H. Beck oHG  
Wilhelmstraße 9, 80801 München

Satz, Druck, Bindung und Umschlagsatz: Druckerei C. H. Beck Nördlingen  
(Adresse wie Verlag)

  
chbeck.de/nachhaltig

gedruckt auf säurefreiem, alterungsbeständigem Papier  
(hergestellt aus chlorfrei gebleichtem Zellstoff)

## Inhaltsverzeichnis

Schnellübersicht .....	I
Abkürzungsverzeichnis .....	V
Wichtige Internetadressen .....	VI
Inhaltsverzeichnis .....	VII
Einführung .....	XXI

### 1. Teil: Primäres Unionsrecht und Verträge der Europäischen Union

0–1. Vertrag über die Europäische Union vom 7.2.1992 idF des Vertrags von Lissabon vom 13.12.2007 (Art. 1, 4–6, 9, 19–20, 50, 52) .....	1
0–2. Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union vom 25.3.1957 idF des Vertrages von Lissabon vom 13.12.2007 (Art. 1–4, 18, 20–21, 26, 28, 30, 34–36, 45, 49, 52, 54–57, 63, 67 I, IV, 81, 101–102, 114–115, 216–218, 267, 288, 351, 355) .....	7
0–3. Abkommen über den Austritt des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland aus der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft vom 24.1.2020 (Art. 1, 3 f., 66–69, 126 f.) .....	25

### 2. Teil: Internationales Privatrecht

#### A. Kodifikation

1. Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuch idF vom 21.9.1994 (Art. 3–17b, 19–26, 38–48, 220, 230, 229 §§ 47, 48, 236) .....	33
---	----

#### B. Personalstatut von Flüchtlingen und Staatenlosen

##### I. Multilaterale Staatsverträge

10. Genfer UN-Abkommen über die Rechtsstellung der Flüchtlinge vom 28.7.1951 (Art. 1, 12) .....	57
11. Genfer Protokoll über die Rechtsstellung der Flüchtlinge vom 31.1.1967 (Art. I) .....	61
12. New Yorker UN-Übereinkommen über die Rechtsstellung der Staatenlosen vom 28.9.1954 (Art. 1, 12) .....	62

##### II. Innerstaatliches Recht

13. Grundgesetz vom 23.5.1949 (Art. 116) .....	63
14. AHK-Gesetz 23 über die Rechtsverhältnisse verschleppter Personen und Flüchtlinge vom 17.3.1950 (Art. 1, 2, 10) .....	64
15. Gesetz über die Rechtsstellung heimatloser Ausländer im Bundesgebiet vom 25.4.1951 (§§ 1, 2, 8, 26) .....	65
16. Familienrechtsänderungsgesetz vom 11.8.1961 (Art. 9 II Nr. 5) .....	66
17. Asylgesetz idF vom 2.9.2008 (§§ 1–3, 6) .....	67

## Inhalt

### C. Allgemeines Personenrecht

#### I. Multilaterale Staatsverträge

20.	Haager Übereinkommen über den internationalen Schutz von Erwachsenen vom 13.1.2000 (Art. 1–52) .....	70
20a.	Ausführungsgesetz vom 17.3.2007 zum Erwachsenenschutzübereinkommen vom 13.1.2000 (§§ 1–13) .....	83
21.	Istanbuler CIEC-Übereinkommen über die Änderung von Namen und Vornamen vom 4.9.1958 (Art. 1–5) .....	89

#### II. Bilaterale Staatsverträge

22.	Deutsch-iranisches Niederlassungsabkommen vom 17.2.1929 (Art. 8) .....	90
-----	--	----

#### III. Innerstaatliches Recht

23.	Personenstandsgesetz vom 19.2.2007 (§ 36) .....	91
24.	Konsulargesetz vom 11.9.1974 (§ 8) .....	92
25.	Transsexuellengesetz vom 10.9.1980 (§§ 1 I, 8 I) .....	92

### D. Eherecht

#### I. Multilaterale Staatsverträge

##### 1. Eheschließung

30.	Haager Abkommen zur Regelung des Geltungsbereichs der Gesetze auf dem Gebiete der Eheschließung vom 12.6.1902 (Art. 1–8) .....	94
31.	Pariser CIEC-Übereinkommen zur Erleichterung der Eheschließung im Ausland vom 10.9.1964 (Art. 1–6, 9 I) .....	96
32.	Münchener CIEC-Übereinkommen über die Ausstellung von Ehefähigkeitszeugnissen vom 5.9.1980 (Art. 1–2, 7–10, 14–15 I) .....	98

##### 2. Ehwirkungen

##### 3. Ehescheidung

#### II. EU-Recht

##### 1. Ehwirkungen

33.	Verordnung (EU) 2016/1103 zur Durchführung der Verstärkten Zusammenarbeit im Bereich der Zuständigkeit, des anzuwendenden Rechts und der Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Fragen des ehelichen Güterstands vom 24.6.2016 (Art. 1–70) .....	100
33a.	Internationales Güterrechtsverfahrensgesetz vom 17.12.2018 (§§ 1–32) .....	138

##### 2. Ehescheidung

34.	Verordnung (EU) Nr. 1259/2010 zur Durchführung einer Verstärkten Zusammenarbeit im Bereich des auf die Ehescheidung und Trennung ohne Auflösung des Ehebandes anzuwendenden Rechts („Rom III“) vom 20.12.2010 (Art. 1–21) .....	150
-----	---	-----

#### III. Bilaterale Staatsverträge

35.	Deutsch-sowjetischer Konsularvertrag vom 25.4.1958 (Art. 23) .....	163
-----	--	-----



## Inhalt

### *IV. Innerstaatliches Recht*

#### 1. Eheschließung

36. Bürgerliches Gesetzbuch idF vom 2.1.2002 (§ 1309) .....	164
37. Personenstandsgesetz vom 19.1.2007 (§§ 34, 39) .....	165

#### 2. Ehwirkungen

38. Gesetz über den ehelichen Güterstand von Vertriebenen und Flüchtlingen vom 4.8.1969 (§§ 1–4, 7) .....	166
---	-----

### **E. Lebenspartnerschaftsrecht**

39. Verordnung (EU) 2016/1104 zur Durchführung der Verstärkten Zusammenarbeit im Bereich der Zuständigkeit, des anzuwendenden Rechts und der Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Fragen güterrechtlicher Wirkungen eingetragener Partnerschaften vom 24.6.2016 (Art. 1–70) ....	169
39a. Personenstandsgesetz vom 19.1.2007 (§ 35) .....	207

### **F. Unterhaltsrecht**

#### *I. Multilaterale Staatsverträge*

40. Haager Übereinkommen über das auf Unterhaltsverpflichtungen gegenüber Kindern anzuwendende Recht vom 24.10.1956 (Art. 1–6, 11) .....	208
41. Haager Übereinkommen über das auf Unterhaltspflichten anzuwendende Recht vom 2.10.1973 (Art. 1–19, 22 I, 24 I) .....	210
42. Haager Protokoll über das auf Unterhaltspflichten anzuwendende Recht vom 23.11.2007 (Art. 1–27) .....	214

### **G. Kindschaftsrecht**

#### *I. Multilaterale Staatsverträge*

##### 1. Anerkennung von Vaterschaft und Mutterschaft

50. Römisches CIEC-Übereinkommen über die Erweiterung der Zuständigkeit der Behörden, vor denen nichteheliche Kinder anerkannt werden können, vom 14.9.1961 (Art. 1–5) .....	224
51. Brüsseler CIEC-Übereinkommen über die Feststellung der mütterlichen Abstammung nichtehelicher Kinder vom 12.9.1962 (Art. 1–5) .....	225

##### 2. Minderjährigenschutz

52. Haager Übereinkommen über die Zuständigkeit der Behörden und das anzuwendende Recht auf dem Gebiet des Schutzes von Minderjährigen vom 5.10.1961 (Art. 1–18, 22 I, 23 I) .....	226
53. Haager Übereinkommen über die Zuständigkeit, das anzuwendende Recht, die Anerkennung, Vollstreckung und Zusammenarbeit auf dem Gebiet der elterlichen Verantwortung und der Maßnahmen zum Schutz von Kindern vom 19.10.1996 (Art. 1–56, 59, 60 I) .....	232

## Inhalt

### 3. Adoption

#### II. Bilaterale Staatsverträge

#### III. Innerstaatliches Recht

54. Bürgerliches Gesetzbuch idF vom 2.2.2002 (§§ 1717, 1791c) ..... 250

## H. Erbrecht

#### I. Multilaterale Staatsverträge

60. Haager Übereinkommen über das auf die Form letztwilliger Verfügungen anzuwendende Recht vom 5.10.1961 (Art. 1–13, 17 I, II) ..... 252

#### II. EU-Recht

61. Verordnung (EU) Nr. 650/2012 über die Zuständigkeit, das anzuwendende Recht, die Anerkennung und die Vollstreckung von Entscheidungen und öffentlichen Urkunden in Erbsachen sowie zur Einführung eines Europäischen Nachlasszeugnisses vom 4.7.2012 (Art. 1–84) ..... 257
- 61a. Internationales Erbrechtsverfahrensgesetz vom 29.6.2015 (§§ 1–47) ..... 308

#### III. Bilaterale Staatsverträge

62. Deutsch-türkischer Konsularvertrag vom 28.5.1929 (Art. 16, 20 mit Anlage [Nachlassabkommen §§ 12–18]) ..... 324
63. Deutsch-sowjetischer Konsularvertrag vom 25.4.1958 (Art. 25–28) ..... 327

#### IV. Innerstaatliches Recht

64. Gesetz über das Verfahren in Familiensachen und in den Angelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit vom 17.12.2008 (§ 352c) ..... 328
65. Konsulargesetz vom 11.9.1974 (§§ 9, 11) ..... 328

## I. Vertragsrecht

#### I. Multilaterale Staatsverträge

##### 1. Allgemeines Schuldvertragsrecht

70. Römisches EWG-Übereinkommen über das auf vertragliche Schuldverhältnisse anzuwendende Recht vom 19.6.1980 ..... 331

##### 2. Kaufvertrag

76. Haager Übereinkommen betr. das auf internationale Kaufverträge über bewegliche Sachen anzuwendende Recht vom 15.6.1955 (Art. 1–7) ..... 332
77. Wiener UN-Übereinkommen über Verträge über den internationalen Warenkauf vom 11.4.1980 (Art. 1–88, 90, 92–96, 98, 99 III–VI, 100) ..... 335
- 77a. Gesetz vom 5.7.1989 zu dem Wiener UN-Übereinkommen vom 11.4.1980 (Art. 2, 3, 5) ..... 362

## Inhalt

3. Factoring-Vertrag	
78. UNIDROIT-Übereinkommen von Ottawa über das internationale Factoring vom 28.5.1988 (Art. 1–12, 15–18, 20–21) .....	363
II. EU-Recht	
1. Allgemeines Schuldvertragsrecht	
80. Verordnung (EG) Nr. 593/2008 über das auf vertragliche Schuldverhältnisse anzuwendende Recht („Rom I“) vom 17.6.2008 (Art. 1–29) .....	369
2. Kaufrecht	
81. Vorschlag für eine Verordnung (EU) über ein Gemeinsames Europäisches Kaufrecht vom 11.10.2011 (Art. 1–16) .....	391
3. Verbraucherschutz	
82. Richtlinie 93/13/EWG über missbräuchliche Klauseln in Verbraucherverträgen vom 5.4.1993 (Art. 6 II) .....	409
83. Richtlinie 97/7/EG über den Verbraucherschutz bei Vertragsabschlüssen im Fernabsatz vom 20.5.1997 .....	410
84. Richtlinie 99/44/EG zu bestimmten Aspekten des Verbrauchsgüterkaufs und der Garantien für Verbrauchsgüter vom 25.5.1999 (Art. 7 II) .....	410
85. Richtlinie 2002/65/EG über den Fernabsatz von Finanzdienstleistungen an Verbraucher vom 23.9.2002 (Art. 12 II) .....	411
86. Richtlinie 2008/48/EG über Verbraucherkreditverträge vom 23.4.2008 (Art. 22 IV) .....	411
87. Richtlinie 2008/122/EG über den Schutz der Verbraucher im Hinblick auf bestimmte Aspekte von Teilzeitnutzungsverträgen, Verträgen über langfristige Urlaubsprodukte sowie Wiederverkaufs- und Tauschverträgen vom 14.1.2009 (Art. 12) .....	411
88. Richtlinie (EU) 2015/2302 über Pauschalreisen und verbundene Reiseleistungen vom 25.11.2015 (Art. 1, 2 I, III, 17 I, III, 19) .....	412
4. Arbeitsrecht	
89. Richtlinie 96/71/EG über die Entsendung von Arbeitnehmern im Rahmen der Erbringung von Dienstleistungen vom 16.12.1996 (Art. 1–3) .....	414
5. Versicherungsrecht	
90. Richtlinie 2002/83/EG über Lebensversicherungen vom 5.11.2002 .....	418
6. Transportrecht	
91. Verordnung (EG) Nr. 261/2004 über eine gemeinsame Regelung für Ausgleichs- und Unterstützungsleistungen für Fluggäste im Fall der Nichtbeförderung und bei Annullierung oder großer Verspätung von Flügen vom 11.2.2004 (Art. 1 I, 3 I) .....	418
7. Elektronischer Geschäftsverkehr	
92. Richtlinie 2000/31/EG über bestimmte Aspekte des elektronischen Geschäftsverkehrs im Binnenmarkt vom 8.6.2000 (Art. 1 IV, 2h, 3 I–IV mit Anhang) .....	419

## Inhalt

### *III. Innerstaatliches Recht*

#### *1. Verbraucherschutz*

93. Bürgerliches Gesetzbuch idF vom 2.1.2002 (§§ 310 III Nr. 2, 483) ..... 422

#### *2. Transportrecht*

94. Handelsgesetzbuch vom 10.5.1897 (§§ 449, 452a) ..... 423

#### *3. Arbeitsrecht*

95. Arbeitnehmer-Entsendegesetz vom 20.4.2009 (§§ 1–5, 8–9, 14) ..... 424

#### *4. Elektronischer Geschäftsverkehr*

96. Telemediengesetz vom 26.2.2007 (§§ 1 V, VI, 2a, 3) ..... 430

#### *5. Urheberrecht*

97. Urheberrechtsgesetz vom 9.9.1965 (§§ 32–32b) ..... 434

### **J. Außervertragliches Schuldrecht**

#### *I. Multilaterale Staatsverträge*

100. Haager Übereinkommen über das auf Straßenverkehrsunfälle anzuwendende Recht vom 4.5.1971 (Art. 1–15) ..... 437

#### *II. EU-Recht*

101. Verordnung (EG) Nr. 864/2007 über das auf außervertragliche Schuldverhältnisse anzuwendende Recht („Rom II“) vom 11.7.2007 (Art. 1–32) ..... 442

#### *III. Bilaterale Staatsverträge*

102. Deutsch-schweizerischer Vertrag über die Schadensdeckung bei Verkehrsunfällen vom 30.5.1969 (Art. 1–4) ..... 459

### **K. Sachenrecht**

#### *I. Multilaterale Staatsverträge*

110. Genfer Übereinkommen über die internationale Anerkennung von Rechten an Luftfahrzeugen vom 19.6.1948 (Art. I–XVI) ..... 462

111. Pariser UNESCO-Übereinkommen über Maßnahmen zum Verbot und zur Verhütung der rechtswidrigen Einfuhr, Ausfuhr und Übereignung von Kulturgut vom 14.11.1970 (Art. 1–4, 7) ..... 468

112. Römisches UNIDROIT-Übereinkommen über gestohlene oder rechtswidrig ausgeführte Kulturgüter vom 24.6.1995 (Art. 1–10, 14 mit Anlage) ..... 471

#### *II. EU-Recht*

113. Richtlinie 93/7/EWG über die Rückgabe von unrechtmäßig aus dem Hoheitsgebiet eines Mitgliedstaats verbrachten Kulturgütern vom 15.3.1993 (Art. 9, 12) ..... 478

## Inhalt

### *III. Innerstaatliches Recht*

114. Gesetz über Rechte an Luftfahrzeugen vom 26.2.1959 (§§ 103–106) .....	479
115. Gesetz zum Schutz von Kulturgut vom 31.7.2016 (§§ 1, 49–54, 66–76) .....	480

### **L. Wertpapierrecht**

#### *I. Multilaterale Staatsverträge*

120. Genfer Abkommen über Bestimmungen auf dem Gebiet des internationalen Wechselprivatrechts vom 7.6.1930 (Art. 1) .....	487
121. Genfer Abkommen über Bestimmungen auf dem Gebiet des internationalen Scheckprivatrechts vom 19.3.1931 (Art. 1) .....	488

#### *II. EU-Recht*

122. Richtlinie 2002/47/EG über Finanzsicherheiten vom 6.6.2002 (Art. 9) .....	488
--	-----

#### *III. Innerstaatliches Recht*

123. Wechselgesetz vom 21.6.1933 (Art. 91–98) .....	490
124. Scheckgesetz vom 14.8.1933 (Art. 60–66) .....	491
125. Depotgesetz idF vom 11.1.1995 (§ 17a) .....	493

### **M. Handels-, Gesellschafts- und Wirtschaftsrecht**

#### *I. Multilaterale Staatsverträge*

130. Bretton-Woods-Abkommen über den Internationalen Währungsfonds vom 1.–22.7.1944 (Art. VIII) .....	494
---	-----

#### *II. EU-Recht*

##### 1. Markenrecht

##### 2. Gesellschaftsrecht

132. Verordnung (EG) Nr. 2157/2001 über das Statut der Europäischen Gesellschaft (SE) vom 8.10.2001 (Art. 1–14, 70) .....	495
132a. Gesetz zur Einführung der Europäischen Gesellschaft vom 22.12.2004 (Art. 1 § 1) .....	507
133. Richtlinie (EU) 2017/1132 über bestimmte Aspekte des Gesellschaftsrechts vom 14.6.2017 (Art. 118–122 S.1, 129–131) .....	507

#### *III. Bilaterale Staatsverträge*

134. Deutsch-amerikanischer Freundschafts-, Handels- und Schifffahrtsvertrag vom 29.10.1954 (Art. XXV [5]) .....	514
--	-----

#### *IV. Innerstaatliches Recht*

136. Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen idF vom 26.6.2013 (§§ 22, 185 II) .....	514
137. Umwandlungsgesetz vom 28.10.1994 (§§ 122a, 122b, 122j) .....	516
138. Gesetz über die Mitbestimmung der Arbeitnehmer bei einer grenzüberschreitenden Verschmelzung vom 21.12.2006 (§§ 1–4) .....	517

## Inhalt

### 3. Teil: Internationales Verfahrensrecht

#### A. Befreiung von der deutschen Zivilgerichtsbarkeit

##### I. Multilaterale Staatsverträge

140. Wiener UN-Übereinkommen über diplomatische Beziehungen vom 18.4.1961 (Auszug) .....	519
141. Wiener UN-Übereinkommen über konsularische Beziehungen vom 24.4.1963 (Auszug) .....	524
142. Baseler Europäisches Übereinkommen über Staatenimmunität vom 16.5.1972 (Art. 1–35, Anlage) .....	531

##### II. Innerstaatliches Recht

143. Gerichtsverfassungsgesetz vom 9.5.1975 (§§ 18–20) .....	543
--	-----

#### B. Internationale Zuständigkeit

##### I. Multilaterale Staatsverträge

###### 1. Zivil- und Handelssachen

150. Brüsseler EWG-Übereinkommen über die gerichtliche Zuständigkeit und die Vollstreckung gerichtlicher Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen vom 27.9.1968 idF des 4. Beitrittsübereinkommens vom 29.11.1996 .....	545
151. Haager Übereinkommen über Gerichtsstandsvereinbarungen vom 30.6.2005 (Art. 1–30) .....	546
152. Luganer Übereinkommen über die gerichtliche Zuständigkeit und die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen vom 30.10.2007 (Art. 1–79 mit Protokollen Nr. 1–3 und Anhängen) ...	559
152a. Anerkennungs- und Vollstreckungsausführungsgesetz (AVAG) idF vom 30.11.2015 (§§ 1–32, 34–36, 55–58) .....	598

###### 2. Transportrecht

153. Genfer Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) vom 19.5.1956 (Art. 31, 41 I) .....	614
153a. Gesetz vom 16.8.1961 zu dem Genfer Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) vom 19.5.1956 (Art. 1a) .....	616
154. Montrealer Übereinkommen zur Vereinheitlichung bestimmter Vorschriften über die Beförderung im internationalen Luftverkehr vom 28.5.1999 (Art. 1–2, 33–34, 45–46, 49) .....	616

###### 3. Haftungsrecht

155. Pariser Übereinkommen über die Haftung gegenüber Dritten auf dem Gebiet der Kernenergie vom 29.7.1960 (Art. 13) .....	621
--	-----

##### II. EU-Recht

###### 1. Zivil- und Handelssachen

160. Verordnung (EU) Nr. 1215/2012 über die gerichtliche Zuständigkeit und die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen vom 12.12.2012 („Brüssel Ia-VO“) (Art. 1–81) .....	622
--	-----

## Inhalt

160a. Zivilprozessordnung idF vom 5.12.2005 (§§ 1110–1117) .....	666
2. Unterhaltssachen	
161. Verordnung (EG) Nr. 4/2009 über die Zuständigkeit, das anwendbare Recht, die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen und die Zusammenarbeit in Unterhaltssachen vom 18.12.2008 (Art. 1–76) .....	668
161a. Auslandsunterhaltsgesetz vom 23.5.2011 (§§ 1–43, 45–77) .....	713
3. Ehesachen und elterliche Verantwortung	
162. Verordnung (EG) Nr. 2201/2003 über die Zuständigkeit und die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Ehesachen und in Verfahren betreffend die elterliche Verantwortung und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1347/2000 vom 27.11.2003 (Art. 1–72) .....	746
162a. Internationales Familienrechtsverfahrensgesetz vom 26.1.2005 (§§ 1–50, 54–56) .....	782
162b. Verordnung (EU) 2019/1111 über die Zuständigkeit, die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Ehesachen und in Verfahren betreffend die elterliche Verantwortung und über internationale Kindesentführungen vom 25.6.2019 (Neufassung) (Art. 1–105) .....	803
4. Arbeitssachen	
163. Richtlinie 96/71/EG über die Entsendung von Arbeitnehmern im Rahmen der Erbringung von Dienstleistungen vom 16.12.1996 (Art. 6) .....	883
5. Gewerblicher Rechtsschutz	
164. Verordnung (EG) Nr. 40/94 über die Unionsmarke vom 26.2.2009 (Art. 94–98, 103–107, 109) .....	883
<i>III. Innerstaatliches Recht</i>	
170. Zivilprozessordnung idF vom 5.12.2005 (§§ 15–16, 23, 27, 29c, 32a, 32b I, 38, 40) .....	890
171. Gesetz über das Verfahren in Familiensachen und in den Angelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit vom 17.12.2008 (§§ 97–106) .....	893
172. Verschollenheitsgesetz vom 15.1.1951 (§ 12) .....	896
173. Unterlassungsklagengesetz vom 26.11.2001 (§ 6 I) .....	896
174. Arbeitnehmer-Entsendegesetz vom 20.4.2009 (§ 15) .....	897

### C. Anerkennung und Vollstreckung ausländischer Entscheidungen

#### I. Multilaterale Staatsverträge

##### 1. Unterhaltssachen

180. Haager Übereinkommen über die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen auf dem Gebiet der Unterhaltspflicht gegenüber Kindern vom 15.4.1958 (Art. 1–12, 18) .....	899
181. Haager Übereinkommen über die Anerkennung und Vollstreckung von Unterhaltsentscheidungen vom 2.10.1973 (Art. 1–29, 34 I) .....	903
182. Haager Übereinkommen über die internationale Geltendmachung der Unterhaltsansprüche von Kindern und anderen Familienangehörigen vom 23.11.2007 (Art. 1–57, 59–63) .....	911

## Inhalt

### 2. Ehesachen

### 3. Sorgerechtsachen

183. Luxemburger Europäisches Übereinkommen über die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen über das Sorgerecht für Kinder und die Wiederherstellung des Sorgerechts vom 20.5.1980 (Art. 1–20, 24–27) ..... 942

### II. EU-Recht

184. Verordnung (EG) Nr. 805/2004 zur Einführung eines europäischen Vollstreckungstitels für unbestrittene Forderungen vom 21.4.2004 (Art. 1–33) ..... 955
- 184a. Zivilprozessordnung idF vom 5.12.2005 (§§ 1079–1086) ..... 973
185. Verordnung (EG) Nr. 1896/2006 zur Einführung eines Europäischen Mahnverfahrens vom 12.12.2006 (Art. 1–33) ..... 975
- 185a. Zivilprozessordnung idF vom 5.12.2005 (§§ 1087–1096) ..... 995
- 185b. Arbeitsgerichtsgesetz idF vom 2.7.1979 (§ 46b) ..... 999
186. Verordnung (EG) Nr. 861/2007 zur Einführung eines europäischen Verfahrens für geringfügige Forderungen vom 11.7.2007 (Art. 1–29) mit Anhang: Erwägungsgründe zur Änderungs-VO (EU) 2015/2421 ..... 1000
- 186a. Zivilprozessordnung idF vom 5.12.2005 (§§ 1097–1109) ..... 1027
187. Verordnung (EU) Nr. 655/2014 zur Einführung eines Verfahrens für einen Europäischen Beschluss zur vorläufigen Kontenpfändung im Hinblick auf die Erleichterung der grenzüberschreitenden Eintreibung von Forderungen in Zivil- und Handelssachen vom 15.5.2014 (Art. 1–54) ..... 1030
- 187a. Zivilprozessordnung idF vom 5.12.2005 (§§ 946–959) ..... 1077
188. Verordnung (EU) Nr. 606/2013 über die gegenseitige Anerkennung von Schutzmaßnahmen in Zivilsachen vom 12.6.2013 (Art. 1–22) ..... 1082
- 188a. EU-Gewaltschutzverfahrensgesetz vom 5.12.2014 (§§ 1, 13–23) ..... 1098

### III. Bilaterale Staatsverträge

190. Deutsch-schweizerisches Abkommen über die gegenseitige Anerkennung und Vollstreckung von gerichtlichen Entscheidungen und Schiedssprüchen vom 2.11.1929 (Art. 1–9) ..... 1102
191. Deutsch-israelischer Vertrag über die gegenseitige Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen vom 20.7.1977 (Art. 1–26) ..... 1105
- 191a. Anerkennungs- und Vollstreckungsausführungsgesetz (AVAG) idF vom 30.11.2015 (§§ 45–49) ..... 1113

### IV. Innerstaatliches Recht

192. Zivilprozessordnung idF vom 5.12.2005 (§§ 328, 722, 723, 794 I Nr. 6–9, 917) ..... 1115
193. Gesetz über das Verfahren in Familiensachen und in den Angelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit vom 17.12.2008 (§§ 107–110) ..... 1117
194. Gesetz über Wirkungen der Annahme als Kind nach ausländischem Recht vom 5.11.2001 (§§ 1–5) ..... 1120

## D. Ermittlung und Beweis ausländischen Rechts

### I. Multilaterale Staatsverträge

200. Londoner Europäisches Übereinkommen betr. Auskünfte über ausländisches Recht vom 7.6.1968 (Art. 1–16) ..... 1123



## Inhalt

200a. Auslands-Rechtsauskunftsgesetz vom 5.7.1974 (§§ 1–9) .....	1127
<i>II. Bilaterale Staatsverträge</i>	
201. Deutsch-marokkanischer Rechtshilfe- und Rechtsauskunftsvertrag in Zivil- und Handelssachen vom 29.10.1985 (Art. 18–26) .....	1130
<i>III. Innerstaatliches Recht</i>	
202. Zivilprozessordnung idF vom 5.12.2005 (§§ 293, 545 I, 560) .....	1132
203. Beurkundungsgesetz vom 28.8.1969 (§ 17 III) .....	1132

## E. Rechtsschutz und Rechtshilfe

### *I. Multilaterale Staatsverträge*

#### 1. Haager Zivilprozessabkommen

210. Haager Übereinkommen über den Zivilprozess vom 1.3.1954 (Art. 1–26, 29, 32) .....	1134
210a. Ausführungsgesetz vom 18.12.1958 zu dem Haager Übereinkommen vom 1.3.1954 (§§ 1–10) .....	1144
211. Haager Übereinkommen über die Zustellung gerichtlicher und außergerichtlicher Schriftstücke im Ausland in Zivil- oder Handelssachen vom 15.11.1965 (Art. 1–20, 22–25) .....	1146
212. Haager Übereinkommen über die Beweisaufnahme im Ausland in Zivil- oder Handelssachen vom 18.3.1970 (Art. 1–33) .....	1155
212a. Ausführungsgesetz vom 22.12.1977 zu den Haager Übereinkommen vom 15.11.1965 und vom 18.3.1970 (§§ 1–14) .....	1166

#### 2. Sonstige allgemeine Rechtsschutzübereinkommen

213. Genfer UN-Übereinkommen über die Rechtsstellung der Flüchtlinge vom 28.7.1951 (Art. 16) .....	1169
214. New Yorker UN-Übereinkommen über die Rechtsstellung der Staatenlosen vom 28.9.1954 (Art. 16) .....	1170
215. Pariser Europäisches Niederlassungsabkommen vom 13.12.1955 (Art. 7–9, 25, 26 I, 27, 30) .....	1171

#### 3. Unterhaltssachen

220. New Yorker UN-Übereinkommen über die Geltendmachung von Unterhaltsansprüchen im Ausland vom 20.6.1956 (Art. 1–10) .....	1173
--	------

#### 4. Sorgerechtsachen

222. Haager Übereinkommen über die zivilrechtlichen Aspekte internationaler Kindesentführung vom 25.10.1980 (Art. 1–36, 39–40, 42) .....	1177
--	------

#### 5. Adoptionssachen

223. Haager Übereinkommen über den Schutz von Kindern und die Zusammenarbeit auf dem Gebiet der internationalen Adoption vom 29.5.1993 (Art. 1–23 I, 24–42, 45) .....	1190
223a. Ausführungsgesetz vom 5.11.2001 zu dem Haager Adoptionsübereinkommen vom 29.5.1993 (§§ 1–11) .....	1203

## Inhalt

### II. EU-Recht

224. Verordnung (EG) Nr. 1393/2007 über die Zustellung gerichtlicher und außergerichtlicher Schriftstücke in Zivil- oder Handelssachen in den Mitgliedstaaten („Zustellung von Schriftstücken“) und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1348/2000 des Rates vom 13.11.2007 (Art. 1–26) .....	1209
224a. Zivilprozessordnung idF vom 5.12.2005 (§§ 1067–1071) .....	1225
225. Verordnung (EG) Nr. 1206/2001 über die Zusammenarbeit zwischen den Gerichten der Mitgliedstaaten auf dem Gebiet der Beweisaufnahme in Zivil- oder Handelssachen vom 28.5.2001 (Art. 1–24) .....	1227
225a. Zivilprozessordnung idF vom 5.12.2005 (§§ 1072–1075) .....	1241
226. Richtlinie 2003/8/EG zur Verbesserung des Zugangs zum Recht bei Streit- sachen mit grenzüberschreitendem Bezug durch Festlegung gemeinsamer Mindestvorschriften für die Prozesskostenhilfe in derartigen Streitsachen vom 27.1.2003 (Art. 1–23) .....	1243
226a. Zivilprozessordnung idF vom 5.12.2005 (§§ 1076–1078) .....	1256
226b. Beratungshilfegesetz vom 16.8.1980 (§ 10) .....	1258

### III. Bilaterale Staatsverträge

#### 1. Zusatzvereinbarungen zur weiteren Vereinfachung des Rechtsverkehrs nach den Haager Zivilprozessübereinkommen

227. Deutsch-französische Vereinbarung vom 6.5.1961 (Art. 1–14) .....	1260
---	------

#### 2. Selbständige Rechtshilfeabkommen

228. Deutsch-britisches Abkommen über den Rechtsverkehr vom 20.3.1928 (Art. 1–14) .....	1263
229. Deutsch-amerikanischer Freundschafts-, Handels- und Schifffahrtsvertrag vom 29.10.1954 (Art. VI, 1 mit Protokollen Nr. 6–7) .....	1269
230. Deutsch-marokkanischer Rechtshilfe- und Rechtsauskunftsvertrag in Zivil- und Handelssachen vom 29.10.1985 (Art. 1–17, 27–32) .....	1271

### IV. Innerstaatliches Recht

231. Zivilprozessordnung idF vom 12.12.2005 (§§ 110, 183, 184, 363–364, 369) ..	1277
232. Gesetz über die Rechtsstellung heimatloser Ausländer im Bundesgebiet vom 25.4.1951 (§ 11) .....	1280
233. Konsulargesetz vom 11.9.1974 (§§ 15, 16) .....	1280
234. Adoptionsvermittlungsgesetz idF v. 22.12.2001 (§ 2a) .....	1281

## F. Schiedsgerichtsbarkeit und Mediation

### I. Multilaterale Staatsverträge

240. New Yorker UN-Übereinkommen über die Anerkennung und Vollstreckung ausländischer Schiedssprüche vom 10.6.1958 (Art. I–VII, XI, XIV) .....	1284
241. Genfer Europäisches Übereinkommen über die internationale Handels- schiedsgerichtsbarkeit vom 21.4.1961 (Art. I–IX, X (7)) .....	1291
242. Pariser Vereinbarung vom 17.12.1962 über die Anwendung des Europäi- schen Übereinkommens über die internationale Schiedsgerichtsbarkeit vom 21.4.1961 (Art. 1) .....	1298

## Inhalt

### *II. EU-Recht*

243. Richtlinie 2008/52/ über bestimmte Aspekte der Mediation in Zivil- und Handelssachen vom 21.5.2008 (Art. 1–14) ..... 1298

### *III. Bilaterale Staatsverträge*

244. Deutsch-amerikanischer Freundschafts-, Handels- und Schiffahrtsvertrag vom 29.10.1954 (Art. VI (2)) ..... 1308

### *IV. Innerstaatliches Recht*

245. Zivilprozessordnung idF vom 5.12.2005 (§§ 1025, 1029–1033, 1040 I, 1042, 1043 I, 1051, 1059 I, II, 1061, 1064) ..... 1309

## **G. Beglaubigung und Legalisation von Urkunden**

### *I. Multilaterale Staatsverträge*

250. Haager Übereinkommen zur Befreiung ausländischer öffentlicher Urkunden von der Legalisation vom 5.10.1961 (Art. 1–9) ..... 1316
251. Londoner Europäisches Übereinkommen zur Befreiung der von diplomatischen oder konsularischen Vertretern errichteten Urkunden von der Legalisation vom 7.6.1968 (Art. 1–5) ..... 1320
252. Wiener CIEC-Übereinkommen über die Ausstellung mehrsprachiger Auszüge aus Personenstandsbüchern/Zivilstandsregistern vom 8.9.1976 (Art. 1–2, 6–11, 14) ..... 1322

### *II. EU-Recht*

253. Verordnung (EU) 2016/1191 zur Förderung der Freizügigkeit von Bürgern durch die Vereinfachung der Anforderungen an die Vorlage bestimmter öffentlicher Urkunden innerhalb der Europäischen Union vom 6.7.2016 (Art. 1–27) ..... 1325

### *III. Bilaterale Staatsverträge*

254. Deutsch-französisches Abkommen über die Befreiung öffentlicher Urkunden von der Legalisation vom 13.9.1971 (Art. 1–11) ..... 1351

### *IV. Innerstaatliches Recht*

255. Zivilprozessordnung idF vom 5.12.2005 (§ 438) ..... 1354
256. Konsulargesetz vom 11.9.1974 (§§ 10, 12–14) ..... 1354

## **H. Insolvenzrecht**

### *I. EU-Recht*

260. Verordnung (EU) Nr. 848/2015 über Insolvenzverfahren vom 20.5.2015 (Art. 1–92 mit Anhängen A–B) ..... 1357
- 260a. Einführungsgesetz zur Insolvenzordnung vom 5.10.1994 (Art. 102–102a, 102c) ..... 1419

## Inhalt

### II. Bilaterale Staatsverträge

#### III. Innerstaatliches Recht

261. Insolvenzordnung vom 5.10.1994 (§§ 335–358) .....	1427
262. Gesetz über die Anfechtung von Rechtshandlungen eines Schuldners außerhalb des Insolvenzverfahrens vom 5.10.1994 (§ 19) .....	1434

### 4. Teil: Staatsangehörigkeitsrecht

#### A. Staatsverträge

270. New Yorker UN-Übereinkommen über die Staatsangehörigkeit verheirateter Frauen vom 20.2.1957 (Art. 1–3) .....	1435
271. New Yorker UN-Übereinkommen zur Verminderung der Staatenlosigkeit vom 30.8.1961 (Art. 1–13) .....	1436
273. Straßburger Europäisches Übereinkommen über die Staatsangehörigkeit vom 6.11.1997 (Art. 1–20, 23–26, 29) .....	1442
274. Berner CIEC-Übereinkommen zur Verringerung der Fälle von Staatenlosigkeit vom 13.9.1973 (Art. 1–5) .....	1451

#### B. Innerstaatliches Recht

275. Staatsangehörigkeitsgesetz vom 22.7.1913 (§§ 1, 3–14, 16–19, 22–30, 35, 40a–40b) .....	1453
276. Gesetz zur Verminderung der Staatenlosigkeit vom 29.6.1977 (Art. 1, 2) .....	1469

### Register

#### A. Chronologisches Verzeichnis der Staatsverträge, EG/EU-Verordnungen/-Richtlinien und deutschen Gesetze

##### I. Abgedruckte Texte

1. Multilaterale Staatsverträge .....	1471
2. Bilaterale Staatsverträge .....	1475
3. Sekundäres EU-Recht .....	1476
4. Deutsche Gesetze .....	1479

##### II. Nicht abgedruckte Texte

1. Multilaterale Staatsverträge .....	1481
2. Bilaterale Staatsverträge .....	1488

<b>B. Länderübersicht</b> .....	1493
---------------------------------	------

<b>C. Sachverzeichnis</b> .....	1501
---------------------------------	------